

**DOHODA O UKONČENÍ RÁMCOVEJ DOHODY č. 604/2020 zo dňa 31.01.2020**  
uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513 /1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

---

**čl. I.**  
**Zmluvné strany**

**Objednávateľ:**

Názov : Mestské hospodárstvo a správa lesov, m.r.o. Trenčín  
Sídlo: Soblahovská 65, 912 50 Trenčín  
Zastúpenie: Ing. Roman Jaroš, riaditeľ organizácie  
IČO: 37 920 413  
DIČ: 2021916083  
Bankové spojenie: ČSOB, a.s., pobočka Trenčín  
IBAN: SK18 7500 0000 0040 1657 2327  
SWIFT/BIC: CEKOSKBX  
Fax: 0902 911 276 – Ing. Roman Jaroš  
E-mail: [mhsl@trencin.sk](mailto:mhsl@trencin.sk)

Osoba oprávnená konať vo veciach technických a realizačných :

Meno a priezvisko: Ing. Miroslav Vitáloš  
Tel. : +421 902 599 017  
E- mail: [miroslav.vitalos@trencin.sk](mailto:miroslav.vitalos@trencin.sk)

(ďalej v texte Dohody označovaný ako: „Objednávateľ“, „Obstarávateľ“ alebo verejný obstarávateľ)

a

**Zhotoviteľ 1:**

EUROVIA SK, a.s.  
Sídlo: Osloboditeľov 66, 040 17 Košice  
Zastúpenie: Ing. Miloš Farkaš, riaditeľ závodu Stred na základe plnomocenstva  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu: 5025284727/900  
IBAN: SK70 0900 0000 0050 252 84727  
IČO: 31 651 518  
DIČ: 2020490274  
Označenie registra: Obchodný register  
Číslo zápisu: zapísaný OS Košice I, odd.Sa, vložka č. 248/V  
e-mail: [ponuky-za@eurovia.sk](mailto:ponuky-za@eurovia.sk)

Osoba oprávnená konať vo veciach technických a realizačných :

Meno a priezvisko: Ing. Miloš Farkaš, riaditeľ závodu Stred  
Tel. : +421 908 714 098  
E- mail: [ponuky-za@eurovia.sk](mailto:ponuky-za@eurovia.sk)

Osoba oprávnená konať vo veciach zmluvných :

Meno a priezvisko: Ing. Tibor Kubáň, prevádzkovo – obchodný námestník  
Tel. : +421 907 052 758  
E- mail: [ponuky-za@eurovia.sk](mailto:ponuky-za@eurovia.sk)

(ďalej len: „Zhotoviteľ 1 “)

4

**Zhotoviteľ 2:**

Sídlo:  
Korešpondenčná adresa:  
Zastúpený:

Swietelsky – Slovakia spol. s r.o.  
Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava  
Bánovská cesta 11, 010 01 Žilina  
Ing. Jiří Kozel, konateľ/prokurista spoločnosti  
Vladimír Lesovský, konateľ spoločnosti  
Tatra banka, a.s.  
262 304 3487/1100  
SK58 1100 0000 0026 2304 3487  
00896 225  
2020294144  
Obchodný register  
zapísaný OS Bratislava I, odd. Sro, vložka č. 307/B  
[office-sever@swietelsky.sk](mailto:office-sever@swietelsky.sk)

Bankové spojenie:

číslo účtu:

IBAN:

IČO:

DIČ:

Označenie registra:

Číslo zápisu

e-mail:

Osoba oprávnená konať vo veciach technických a realizačných :

Meno a priezvisko:

Ing. Peter Pitoňák, riaditeľ oblasti Sever

Tel. :

+421 904 703 446

E- mail:

[p.pitonak@swietelsky.sk](mailto:p.pitonak@swietelsky.sk)

Meno a priezvisko:

Ing. Michal Figuli, výrobný – obchodný riaditeľ

Tel. :

+421 911 933 931

E- mail:

[m.figuli@swietelsky.sk](mailto:m.figuli@swietelsky.sk)

Osoba oprávnená konať vo veciach zmluvných :

Meno a priezvisko:

Ing. Peter Pitoňák, riaditeľ oblasti Sever

Tel. :

+421 904 703 446

E- mail:

[p.pitonak@swietelsky.sk](mailto:p.pitonak@swietelsky.sk)

Meno a priezvisko:

Ing. Michal Figuli, výrobný – obchodný riaditeľ

Tel. :

+421 911 933 931

E- mail:

[m.figuli@swietelsky.sk](mailto:m.figuli@swietelsky.sk)

(ďalej len: „Zhotoviteľ 2“)

## čl. II. Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 31.01.2020 Rámcovú dohodu na základe verejného obstarávania podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác (vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 222/2019 zo dňa 04.11.2019 pod sp.zn. 31174 WYP). „ Údržba a oprava miestnych komunikácií - stavebná údržba“ registrovanú pod číslom 604/2020 (ďalej len „rámcová dohoda“). Predmetom, tejto rámcovej dohody bolo stanovenie podmienok pre ďalšiu spoluprácu zmluvných strán, a to konkrétne stanovenia rámca pre uskutočnenie stavebných prác pri bežnej oprave a údržbe miestnych komunikácií a chodníkov, sanácii a povrchových úprav verejných schodísk, podchodov, kamenných múrov, na území mesta Trenčín.
2. Rámcová dohoda nadobudla účinnosť dňa 01.02.2020 a bola uzatvorená na dobu 3 rokov alebo do vyčerpania celkovej zmluvnej ceny.
3. Od uzatvorenia rámcovej zmluvy sa situácia na trhu so stavebným materiálom a ďalšími komoditami nevyhnutne potrebnými na realizáciu plnení podľa rámcovej zmluvy vplyvom celosvetovej pandémie COVID 19 a vojnového konfliktu na Ukrajine natoľko zmenila že Zhotoviteľ 1 a Zhotoviteľ 2 nie sú schopní zabezpečiť realizáciu týchto prác v zmluvne dohodnutých cenách a zmluvne dohodnutých lehotách.

**čl. III.**  
**Predmet dohody**

1. Zmluvné strany sa v súlade s čl. VII. ods. 2 písm. a) rámcovej dohody dohodli na ukončení rámcovej dohody pred uplynutím doby jej trvania a pred vyčerpaním celkovej zmluvnej ceny, a to ku dňu 31.05.2022.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že ku dňu ukončenia rámcovej dohody im nevyplývajú z rámcovej dohody žiadne práva ani povinnosti a majú vysporiadané všetky záväzky z nej vyplývajúce.

**čl. IV.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto dohoda nadobúda platnosť v deň podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a ods.1 Občianskeho zákonníka. Táto dohoda podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Túto dohodu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Táto dohoda je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ po jej podpísaní obdrží tri a každý zo Zhotoviteľov po jednom vyhotovení.
5. Vzťahy touto dohodou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto dohodu uzatvorili slobodne a vážne, prečítali si ju, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Trenčíne, dňa .....

V Trenčíne, dňa .....

Objednávateľ: hospodárstvo a správa lesov.

Zhotoviteľ 1 : \_\_\_\_\_

.....  
Ing. Roman Jaroš  
riaditeľ MHSL, m.r.o., TN

.....  
Ing. Miloš Farkaš, riaditeľ závodu Stred  
na základe plnomocenstva

Zhotoviteľ 2 : \_\_\_\_\_

